

▲▲▲
注意燕梳

本公司授弟與特權在卑詩省與華友交易各項燕梳事務
接價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細
(halfpenny) Ruthford Fire Insurance Phone 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B. C.

司公和仁
YAN WO Co.
 239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

鮮魚柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如
 先願請函或電話到來從速早上懸用是荷
 陳其勝先生外科醫寓生草樹槓跌打丸散應
 驗也
 樓上旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
 迎接
 咸水埠陳穩宗陳松宗陳孔墉陳耀江啓

▲大狀師廣告
 本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
 在于三層樓接大小案件不論各樣事情等均
 可遇到辦妥如蒙光顧請來處是必力為妥當
 此佈

ARTER & FILLMOXE Sev. 5649
 Williams Building 413 Granville, St.
 Vancouver B.C.

大狀師卡打非營 弟陳江同啓寓二和公司

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼
 妥當久蒙同胞光顧因地方淺窄屢爲房
 滿見遠殊深抱歉今故特不惜巨資另租資
 來大旅館在雲華片打街東門牌式百五十
 八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷
 熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起
 見故取價極廉 諸君光顧甚爲歡迎 長
 房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面
 議
 弟盧慶啓

[illegible]